

**Einladung**

**ORIENTATION**

Ausstellung mit Rahmenprogramm

**Interkultureller Dialog zwischen Orient und Europa  
 mit Künstlerinnen aus Ägypten, dem Libanon, Polen und Deutschland**

unter der Schirmherrschaft von Herrn Jürgen Nimptsch, Oberbürgermeister der Stadt Bonn  
 in Kooperation mit dem Ägyptischen Kultusministerium und dem Polnischen Institut in Düsseldorf

**Künstlerforum Bonn, Hochstadenring 22-24, 53119 Bonn**

14. November - 06. Dezember 2009  
 Di-Fr: 15-18, Sa: 14-17, So: 11-17 Uhr

**Künstlerinnen**

Martine Andernach (D), Marta Deskur (PL), Nevine Farghaly (EGY), Nazli Madkour (EGY),  
 Julita Malinowska (PL), Silke Mathé (D), Randa Mirza (LEB), Malgorzata Niespodziewana (PL),  
 Katharina Otte-Varolgil (D), Susanne Schirdewahn (D), Gihan Soliman (EGY)

Kuratorin Dr. Uta Friederike Miksche, Bonn

Co-Kuratorin Vera Christ, Bonn

Freitag 13.11.2009	<b>19:00 Uhr: Vernissage</b> Einführung: Dr. Uta Friedrike Miksche
Samstag 14.11.2009	<b>16:00 Uhr: Künstlerisch-Pädagogischer Workshop</b> für Kinder und Jugendliche von 6 bis 12 Jahren Leitung: Katharina Otte-Varolgil, in Kooperation mit Kultur verbindet e.V. Weitere Termine: Sa 05.12.2009, So 06.12.2009, 11:00 Uhr Präsentation der Arbeiten Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenlos
Samstag 14.11.2009	<b>19:00 Uhr: MAKE PEACE, NO WALL oder "Die Jazz-Solidarność"</b> anlässlich des 20. Jahrestags des Mauerfalls Rheinisches Landesmuseum, Colmantstr. 14-16, 53115 Bonn <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dokumentarfilm über den polnischen Jazzmusiker Komeda: "CZAS KOMEDY – TIME OF KOMEDA" von R. Kaczmarek u. M. Kalinowski, 1994</li> <li>• Podiumsgespräch mit T. Tłuczkiewicz, Warschau, und Dr. B. Noglik, Leipzig, über die deutsch-polnischen Jazzbegegnungen der letzten Jahrzehnte</li> <li>• Jazzkonzert: KATTORNA (PL/DK), G. Rogala (tb), Ł. Pawlik (p), M. Nauta-Simonsen (b), K. Szmańda (dr), D. Głowczewski (as)</li> </ul> Gemeinsame Veranstaltung des Euro Jazz 21 und des Polnischen Instituts Düsseldorf Eintritt: 12 € / 8 €, Vorverkauf über Bonn Ticket
Sonntag 15.11.2009	<b>11:00 Uhr: Vortrag Nazli Madkour, Kairo: „Egyptian Modern Art: Women Artists“</b> Eintritt frei
Samstag 21.11.2009	<b>19:00 Uhr: BeWEGen / bild - tanz – klang</b> Multimediale Performance von TheatronToKosmo mit Katharina Otte-Varolgil (Malerei, Film, Grafik, Fotografie, Choreografie, Konzept) Eva-Maria Kagermann (freier Tanz), Thomas Kagermann (musikalische Improvisation) Eintritt frei
Sonntag 22.11.2009	<b>20:00 Uhr: Konzert / Frédéric Chopin - Poesie &amp; Passion</b> Musik-Collage mit den Gitarristen Jon Michael Winkler und Wolfgang Mayer und der Schauspielerin Gaby dos Santos Veranstaltung des Polnischen Instituts Düsseldorf, Eintritt frei

